

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ

Bratislavská teplárenská, a.s.

sídlo: Bajkalská 21/A
829 05 Bratislava
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa,
vl. č.: 2851/B
v mene ktorého koná: Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva
Ing. Ján Čižmár, poverený člen predstavenstva
IČO: 35 823 542
DIČ: 2020285245
IČ DPH: SK 2020285245
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2628043849/1100
IBAN: SK 25 1100 0000 0026 2804 3849

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ

PROFING s.r.o.

sídlo: Mliekárenská 10
821 09 Bratislava
zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v odd.: Sro, vl.č. 2844/B
v mene ktorého koná: Ing. Ján Judák, CSc., konateľ
Ing. Ivan Mojík, konateľ
IČO: 31 324 886
DIČ: 2020314659
IČ DPH: SK 2020314659
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2629041335/1100
IBAN: SK50 1100 0000 0026 2904 1335

(ďalej len „zhotoviteľ“)

objednávateľ a zhotoviteľ ďalej tiež ako „zmluvné strany“

Článok II. Predmet a doba trvania zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa riadne a včas dielo „Overovanie správ o úrovni činnosti časti prevádzky a ročných správ o emisiách skleníkových plynov“ (ďalej len „dielo“), ako aj záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včas vykonané dielo cenu uvedenú v článku IV. tejto zmluvy.
- V rámci plnenia predmetu zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať:
 - overenie správ o úrovni činnosti časti prevádzky a ročných správ o emisiách skleníkových plynov za prevádzky objednávateľa Tepláreň východ (ďalej len „TpV“), Tepláreň západ (ďalej len „TpZ“) a Výhrevňa juh (ďalej len „VhJ“) za roky 2014, 2015, 2016,

- b) vyhotovenie správ a dokladov o overení vykonanom podľa písm. a) tohto bodu zmluvy pre každú prevádzku v písomnej forme v troch vyhotoveniach a v elektronickej forme,

a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve, ako aj v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi problematiku obchodovania s emisnými kvótami.

3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.04.2017.

Článok III. Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v nasledovných termínoch:

- overenie správ o úrovni činnosti časti prevádzky, vyhotovenie správ a dokladov o overení:
 - za rok 2014 do 20.12.2014,
 - za rok 2015 do 20.12.2015,
 - za rok 2016 do 20.12.2016,
- overenie ročných správ o emisiách skleníkových plynov, vyhotovenie správ a dokladov o overení:
 - za rok 2014 do 15.02.2015,
 - za rok 2015 do 15.02.2016,
 - za rok 2016 do 15.02.2017.

2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je adresa sídla objednávateľa - Bajkalská 21/A v Bratislave, TpV - Turbínová 3 v Bratislave, TpZ - Polianky č. 6 v Bratislave a VhJ, Vlčie hrdlo v Bratislave.

Článok IV. Cena

1. Cena za vykonanie diela bola určená na základe dohody zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách, ako cena konečná, pričom jej celková výška predstavuje sumu vo výške **9 666,- EUR** bez DPH, z čoho:
- a) cena za overenie a za vyhotovenie správ o overení úrovne činnosti časti prevádzky za prevádzku TpV, TpZ a VhJ v rozsahu uvedenom v bode 2 tohto článku zmluvy predstavuje za príslušný rok sumu vo výške 1 172,- EUR bez DPH,
 - b) cena za overenie a za vyhotovenie správ o overení ročných správ o emisiách skleníkových plynov za prevádzku TpV, TpZ a VhJ v rozsahu uvedenom v bode 2 tohto článku zmluvy predstavuje za príslušný rok sumu vo výške 2 050,- EUR bez DPH.
2. Cena za výkon činností bližšie špecifikovaných v písm. a) a b) bodu 1 tohto článku zmluvy zahŕňa:
- výkon činností overovateľa potrebných na riadne overenie v rozsahu 179 hodín,
 - výkon činností overovateľa pre prípad potreby dodatočného času na vypracovanie strategickej analýzy, analýzy rizík alebo iných overovacích činností minimálne v týchto situáciách:
 - keď sa činnosti súvisiace s tokom údajov, kontrolné činnosti alebo logistika prevádzkovateľa ukážu byť v priebehu overovania zložitejšie, ako sa pôvodne predpokladalo,
 - overovateľ v priebehu overovania zistil skreslené údaje, nezrovnalosti, nedostatočné údaje alebo omyly v skupinách údajov,
 - ostatné náklady spojené s overovaním (doprava, administratívne náklady a pod.).

3. K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.
4. Cenu uhradí objednávatel' zhotoviteľovi bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, pričom cena sa považuje za uhradenú pripísaním dotknutej sumy na bankový účet zhotoviteľa.

Článok V. Fakturácia a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za vykonanie príslušnej časti diela uhradí objednávatel' zhotoviteľovi na základe faktúry, ktorú vystaví zhotoviteľ do 5 dní odo dňa uvedenom v Odovzdávacom a preberacom protokole ako deň prevzatia príslušnej časti diela s lehotou splatnosti 30 dní, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla objednávatela. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude Odovzdávací a preberací protokol, ktorý podpíše:
 - za objednávatela: Ing. Vladimír Galbavý, vedúci odboru environmentalistiky,
 - za zhotoviteľa: Ing. Ján Judák, CSc, konateľ
2. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí byť na nej uvedené číslo internej objednávky objednávatela, ktoré objednávatel' oznámi zhotoviteľovi formou elektronickej pošty na e-mail: judak@profing.eu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
3. Ak faktúra zhotoviteľa nebude obsahovať náležitosti v zmysle tohto článku zmluvy, ako aj nesprávne alebo neúplné údaje, objednávatel' bude oprávnený do dátumu jej splatnosti túto faktúru zhotoviteľovi vrátiť (t. j. preukázateľným spôsobom doručiť zhotoviteľovi originál vystavenej faktúry) na jej opravu, resp. doplnenie so špecifikáciou nedostatkov, ktoré podľa jeho názoru bude táto faktúra obsahovať. Do doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti a objednávatel' nebude povinný uhradiť zhotoviteľovi vyfakturovanú sumu. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry.

Článok VI. Zmluvné sankcie a náhrada škody

1. V prípade, ak si zhotoviteľ nesplní svoj záväzok plniť predmet tejto zmluvy riadne a včas, t. j. ak si zhotoviteľ nesplní svoj záväzok poskytnúť objednávatel'ovi príslušnú časť diela v požadovanom množstve, kvalite, mieste a termíne v zmysle tejto zmluvy, v takýchto prípadoch si je objednávatel' oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny príslušnej časti diela za každé jedno takéto porušenie, resp. za každý aj začatý deň omeškania. V prípade, ak v dôsledku nesplnenia záväzku zhotoviteľa plniť predmet tejto zmluvy riadne a včas bude objednávatel'ovi uložená príslušným orgánom štátnej správy pokuta podľa zákona č. 414/2012 Z.z. o obchodovaní s emisnými kvótami v znení neskorších predpisov, v takomto prípade sa zhotoviteľ zaväzuje takto uloženú pokutu objednávatel'ovi v plnom rozsahu nahradiť.
2. Omeškanie zhotoviteľa trvajúce viac ako 5 pracovných dní po termíne plnenia predmetu tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
3. V prípade omeškania objednávatela s úhradou faktúry vystavenej zhotoviteľom je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
4. Zmluvná strana nie je v omeškaní s plnením svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ tento svoj záväzok nemôže plniť v dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.
5. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami o náhrade škody podľa § 373 až 386 Obchodného zákonníka.
6. Ak niektoré zo zmluvných strán vznikne v zmysle tejto zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý. Zmluvná pokuta sa v takomto prípade nezapočíta na náhradu škody.

Článok VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet tejto zmluvy riadne, včas, s odbornou starostlivosťou, v kvalite, spôsobom a vo forme uvedenej v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje dostatočným technickým a technologickým vybavením a odborne spôsobilými osobami pre riadny výkon plnenia predmetu tejto zmluvy a spĺňa ako oprávnený overovateľ požiadavky pre riadny výkon plnenia predmetu tejto zmluvy podľa ustanovenia § 24 zákona č. 414/2012 Z.z. o obchodovaní s emisnými kvótami v znení neskorších predpisov. Doklad o akreditácii zhotoviteľa je Prílohou č. 1 tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na dosiahnutie účelu sledovaného touto zmluvou.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestnancov v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov a za ochranu pred požiarimi v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi poučenie o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o ochrane pred požiarimi zohľadňujúce miestne podmienky. Zhotoviteľ berie na vedomie, že je povinný dodržiavať všetky pokyny objednávateľa v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať „Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach BAT, a.s.“, ktoré sú Prílohou č. 2 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný poskytovať zhotoviteľovi pri plnení predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi najmä všetky potrebné informácie a podklady, pričom zabezpečí najmä:
 - a) kontakty na osoby, ktoré poskytnú zhotoviteľovi všetky požadované informácie potrebné pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy,
 - b) informovanosť zhotoviteľa o všetkých dôležitých skutočnostiach a zmenách, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy,
 - c) podkladové informácie pre spracovanie predmetu zmluvy.

Článok VIII. Mlčanlivosť

1. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré možno považovať za dôverné informácie podľa bodu 2 tohto článku zmluvy.
2. Pre účely tejto zmluvy sa za „dôverné informácie“ považujú:
 - a) všetky skutočnosti obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním objednávateľa, ktoré majú skutočnú a preukázateľnú materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu a nie sú v príslušných obchodných kruhoch, v ktorých objednávateľ pôsobí alebo bude pôsobiť, bežne dostupné a ktoré sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka; tieto skutočnosti nemusia byť objednávateľom výslovne označené ako dôverné;
 - b) všetky iné skutočnosti a informácie obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním objednávateľa, ktoré nie sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka a ktoré podľa vôle objednávateľa majú byť utajené.
3. Pri ochrane dôverných informácií je zhotoviteľ povinný zdržať sa najmä konania, ktorým by tretej osobe neoprávnene, t. j. bez predošlého písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa, oznámil, sprístupnil, príp. pre seba alebo pre tretiu osobu by využil dôverné informácie, o ktorých sa dozvedel:

- a) tým, že sa mu dôverné informácie zverili alebo inak stali prístupnými pri plnení predmetu tejto zmluvy,
 - b) vlastným alebo cudzím pričinením v rozpore so zákonom alebo touto zmluvou.
- 4. Porušením bodu 1 tohto článku zmluvy vzniká objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3 300,- EUR za každé jedno takéto porušenie.
 - 5. V prípade pochybností o tom, či majú byť akékoľvek skutočnosti alebo informácie podľa vôle objednávateľa utajené, je zhotoviteľ povinný pred ich oznámením alebo sprístupnením tretej osobe vyžiadať si písomný súhlas objednávateľa.
 - 6. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby tak jeho zamestnanci, ako aj akékoľvek tretie osoby, ktoré sa budú podieľať na plnení predmetu tejto zmluvy, zachovávali záväzok mlčanlivosti aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
 - 7. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na dôverné informácie, ktoré:
 - a) sú alebo sa stali verejne dostupné bez akéhokoľvek porušenia záväzkov zhotoviteľa,
 - b) musia byť zverejnené v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa sprístupňovania informácií.

Článok IX. Zánik zmluvy

- 1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.
- 2. Zmluvu je možné skončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán k určenému dňu.
- 3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 4. Jednostranne je možné túto zmluvu skončiť taktiež odstúpením od zmluvy v prípadoch porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, ak k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní; to neplatí ak došlo k podstatnému porušeniu zmluvy.
- 5. Odstúpením od zmluvy podľa bodu 4. tohto článku zmluvy táto zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy adresovaným druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si vzájomne vyrovňajú všetky poskytnuté plnenia, ktoré boli vykonané pred doručením odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 2. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
- 3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu je určené jedno vyhotovenie.
- 4. Zmluvné strany môžu zmeniť obsah tejto zmluvy výlučne formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve v písomnej forme.

5. Zmluvné strany týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Vladimír Raček
predseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Ján Judák, CSc
konateľ spoločnosti
PROFING s.r.o.

Ing. Ján Čižmár
poverený člen predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.